



Video conference for Baltic, Hungarian and Nordic Universities

29th October 2021

Brussels time Programme

09:40 – 9:45

Meet and greet

09:45 – 09:55

Welcome

Mareks Graudins, Head of the Latvian, and Acting Head of the Hungarian language departments

09:55 – 10:00

We are DGT video

10:00 – 10:20

Get to know DGT

Kati Laitinen, Head of the Finnish language department

10:20 – 11:05

Breakout rooms - Danish, **Estonian**, Finnish, Hungarian, Latvian, Lithuanian, Swedish languages

Introduction of professors and translators, presentation of DGT's language departments, discussion

11:05 – 11:10

Break - The "Tools" video

11:10 – 11:30

A day in the life of a translator - Translation tools, workflow, eTranslation

Andreas Larsson, Head of the Swedish language department

11:30 – 11:50

What job opportunities are there in DGT?

Ekaterina Naos, Communication unit

11:50 – 12:05

Become a trainee

Mia Sollvander, Swedish language department; Silvia Marzella, Communication unit

12:05 – 12:25

The challenges of web translation

Eduardo Aladro Vico, Spanish language department

12:25 – 12:45

Getting the right terminology

Tiina Pai, Estonian language department

12:45 – 13:05

Outsourcing (Freelance opportunities)

Rasa Laurisoniene, Lithuanian language department, Klara Schwebel, External translation unit

13:05

End